

PL

### 1. Naładuj baterię T-banda

Naładuj baterię smart banda przed użyciem. Wyciągnij górną część paska, a zobaczysz konektor USB. Możesz naładować swój smart band za pomocą np. portu USB w komputerze czy ładowarce sieciowej.

### 2. Włącz/wyłącz T-banda:

- Jeśli urządzenie jest wyłączone, włącz je za pomocą przycisku on/off na dole wyświetlacza.
- Jeśli urządzenie jest włączone, znajdź w menu T-banda ikonę "off" i potwierdź długim przyciśnięciem przycisku u dołu ekranu.

### 3. Podstawowe funkcje T-banda:

- Krótkie przyciśnięcie przycisku (kilkukrotny wybór) pozwala na wybór kolejnych ekranów funkcji: data i czas; krokometr; przebyty dystans; pomiar kalorii; puls; ciśnienie; oksymetr; znajdź telefon; informacje o urządzeniu i oprogramowaniu; OFF.
- Jeśli chcesz zmierzyć puls lub ciśnienie, znajdź odpowiedni ekran w menu i potwierdź długim przyciśnięciem. Aby zapewnić poprawność pomiarów, zakładaj smart band blisko nadgarstka.

### 4. Pobierz aplikację

Znajdź aplikację "Lefun Health" i zainstaluj ją w swoim telefonie.



IOS App



Google Play

### Wymagania systemowe:

Android 5.0+, IOS 9.0+, Bluetooth 4.0+

### 5. Połącz T-banda ze swoim urządzeniem mobilnym

- Zainstaluj aplikację w swoim urządzeniu mobilnym, włącz Bluetooth, niektóre smartfony wymagają również zezwolenia ustawień Lokalizacji. Połącz się z Bluetooth za pomocą aplikacji. Jeśli chcesz upewnić się, że połączyłeś się do odpowiedniego smart banda, porównaj adres APP z menu smart banda (ekran informacji systemowych).
- Smart band zsynchronizuje czas i datę po połączeniu z telefonem.
- Upewnij się, że nadałeś aplikacji odpowiednie uprawnienia dostępu, np. do notyfikacji z mediów społecznościowych, jeśli wymaga tego Twoje urządzenie mobilne.

### 6. Funkcje i ustawienia aplikacji:

- Informacje personalne: znajdź w aplikacji zakładkę "moje dane", by ustawić informacje o sobie takie jak: imię, płeć, data urodzenia, wzrost, waga, cele treningowe
- Notyfikacje: ustal powiadomienia wibracyjne dla przychodzących połączeń, SMSów i powiadomień z mediów społecznościowych
- Synchronizacja danych: Pomiary: krokometr, monitor snu, dystans, kalorie, puls, ciśnienie
- Dostosowanie ekranu smart banda: Wybierz i dostosuj interesujące cię ekrany i funkcje.
- Funkcje smart banda: przypomnienie o aktywności, o picie wody, anti-lost i inne.
- Inteligentny alarm: Ustaw alarm i otrzymaj powiadomienie wibracyjne.
- Wyszukaj urządzenie: jeśli smart band jest połączony przez Bluetooth, możesz go łatwo odnaleźć dzięki powiadomieniu wibracyjnemu

EN

### 1. Charge your T-band

Before use, you need to charge the device. Pull out the upper strap, you will see USB charger connector. You can use it to charge the smart band via USB port in your computer or e.g. wall charger.

### 2. Power on/off your T-band

- At power off state, long press power on/off button at the bottom part of the screen can get the device power on.
- At power on state, find "off" icon interface in the menu, long press power on/off button can make device power off.

### 3. T-band's basic functions:

- Short press button (multiple press) icon can get you to choose different interface: time/date; step; kilometer; calories; heartrate; blood pressure; blood oxygen level; find phone; device&software data, OFF.

- If you want to test your heart-rate or blood pressure, find it in a menu and use long press button. To ensure proper results, remember to wear the smart band close to your wrist.

### 4. Download APP

Search "Lefun Health" to download and install the APP in your smart phone.



IOS App



Google Play

### System requirements:

Android 5.0+, IOS 9.0+, Bluetooth 4.0+

### 5. Connect T-band to your mobile device

- Install the APP in your mobile device, turn on Bluetooth in Settings, some smartphone model also require to allow Location Settings. Through the APP you can find your smart band. If you want to make sure you connected with the right smart band, compare MAC address in your mobile device APP and smart band menu – device&software info.
- Smart band will synchronise time&data information after successful binding.
- Please make sure to give permission of access to chosen APP in your mobile device's Settings if required.

### 6. APP functions and settings:

- personal data setting: in APP, find "my data" to set your personal information: name, gender, birthday, height, weight, training goals.
- messages notifications: you can set your smart band to notify you with a vibration when your mobile devices gets an incoming call, text message or social media notification
- synchronize all data: step count, sleep monitor, kilometer count, heart rate, calories count, blood pressure result.
- smart band display setting: Select and customize smart band interface display.
- smart band function setting: Sedentary reminder drinking reminder, anti-lost and more.
- smart alarm: set alarm here to get vibration notification on your smart band.
- search device: while binded via Bluetooth with smart band, you can find your smart band and get vibration notification

CS

### 1. Nabijte baterii T-náramku

Před použitím nabijte baterii chytrého náramku. Vytáhněte horní část náramku a uvidíte konektor USB. Chytrý náramek můžete nabíjet například pomocí portu USB v počítači nebo síťové nabíječky.

### 2. Zapnout / vypnout T-náramek:

- Je-li zařízení vypnuto, zapněte jej pomocí tlačítka On/Off v dolní části displeje.
- Je-li zařízení zapnuto, najděte v menu T-náramku ikonu „Off“ a potvrďte dlouhým stisknutím tlačítka v dolní části obrazovky.

### 3. Základní funkce T-náramku:

- Krátké stisknutí tlačítka (vícnásobný výběr) umožňuje vybrat následující obrazovky funkcí: datum a čas; krokometr; vzdálenost; měření kalorií; puls; tlak; oxymetr; najít telefon; informace o zařízení a softwaru; OFF.
- Chcete-li měřit tepovou frekvenci nebo tlak, najděte odpovídající displej v menu a potvrďte dlouhým stisknutím. Pro zajištění správného měření použijte chytrý náramek v blízkosti zápěstí.

### 4. Stáhněte si aplikaci

Najděte aplikaci „Lefun Health“ a nainstalujte ji ve svém telefonu.



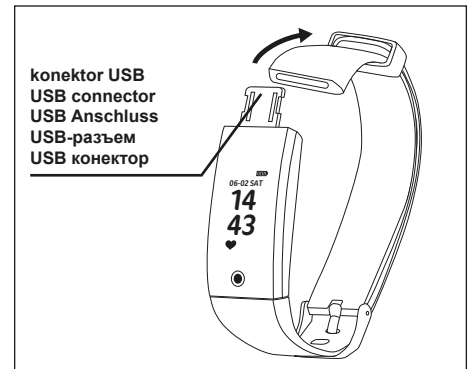
IOS App



Google Play

### Systémové požadavky:

Android 5.0+, IOS 9.0+, Bluetooth 4.0+



### 5. Připojte T-náramek k vašemu mobilnímu zařízení

- Nainstalujte aplikaci ve svém mobilním zařízení, aktivujte Bluetooth, některé chytré telefony rovněž vyžadují povolení nastavení Lokalizace. Připojte se k Bluetooth pomocí aplikace. Chcete-li se ujistit, že jste se připojili ke správnému chytrému náramku, porovnejte adresu APP z nabídky chytrého náramku (displej systémových informací).
- Chytrý náramek bude synchronizovat čas a datum po připojení k telefonu.
- Pokud to vaše mobilní zařízení vyžaduje, ujistěte se, že jste aplikaci zadali správná přístupová oprávnění, např. pro upozornění ze sociálních médií.

### 6. Funkce a nastavení aplikace:

- Osobní údaje: v aplikaci naleznete kartu „moje údaje“ v nichž můžete nastavit informace o sobě,
- jako jsou: jméno, pohlaví, datum narození, výška, hmotnost, tréninkové cíle
- (2) Oznámení: nastavení vibrujících oznámení na přichodící hovory, textové zprávy a oznámení ze sociálních médií
- (3) Synchronizace údajů: Měření: krokometr, spánkový monitor, vzdálenost, kalorie, puls, tlak
- (4) Přizpůsobení obrazovky chytrého náramku: Vyberte a přizpůsobte obrazovky a funkce, které vás zajímají.
- (5) Funkce chytrého náramku: připomínka o aktivitě, o pití vody, anti-lost a další.
- (6) Inteligentní alarm: Nastavte alarm a obdržíte vibrační oznámení.
- (7) Hledání zařízení: pokud je chytrý náramek připojen přes Bluetooth, můžete jej snadno vyhledat pomocí vibračního oznámení

SK

### 1. Nabíťte batérie v T - náramku

Pred použitím nabite batériu chytrého náramku. Vytiahnite hornú časť náramku a uvidíte konektor USB. Šikovný náramek môžete nabíjať napríklad pomocou portu USB v počítači alebo sieťovej nabíjačky.

### 2. Zapnúť/vypnúť T-náramok:

- Ak je zariadenie vypnuté, zapnete ho pomocou tlačidla On/Off v dolnej časti displeja.
- Ak je zariadenie zapnuté, nájdite v menu T-náramku ikonu „Off“ a potvrďte dlhým stlačením tlačidla v dolnej časti obrazovky.

### 3. Základné funkcie T-náramku:

- Krátke stlačenie tlačidla (viacnásobný výber) umožňuje vybrať nasledujúce obrazovky funkcií: dátum a čas; krokometr; vzdialenosť; meranie kalórií; pulz; tlak; oxymeter; nájsť telefón; informácie o zariadení a softvéri; OFF.
- Ak chcete merať tepovú frekvenciu alebo tlak, nájdite zodpovedajúci displej v menu a potvrďte dlhým stlačením. Pre zaistenie správneho merania používajte šikovný náramek v blízkosti zápästia.

### 4. Stiahnite si aplikáciu

Najdte aplikáciu „Lefun Health“ a nainštalujte ju vo svojom telefóne.



IOS App



Google Play

### Systémové požiadavky:

Android 5.0+, IOS 9.0+, Bluetooth 4.0+

## 5. Припојте T-нарамк к вáшму мобилнóму заридениу

- Найшталујте апликациу во својом мобилном заридени, активујте Bluetooth, некои чытрé телефоны тeж выžadују поволене наставени Локализациа. Припојте са к Bluetooth помочу апликацие. Ак са хочете уисти, же сте са припојили к справнóму шикóвнóму нарамку, поровнајте адресу APP з понуку чытрéго нарамку (дисплеј системóвых информácii).
- Шикóвны нарамк буде синхронизоваť час а датум по припојени к телефону.
- Ак то ваше мобилне заридение выžaduje, уисте са, же сте апликациу задали справне, иде о приступóве опрáвнения, напр. пре упозорения о социálnых мeди.

## 6. Функцие а наставения апликацие:

- Особне údajе: в апликаци найдете карту „моје údajе“ в котрых мóжете наставиť информácii о себе, ако сý: мeно, похлавие, датум народения, вышка, хмотносť, трéниговé целие
- Ознáмение: наставение вибруjúчего ознáмения на прихáдзajúче hovory, текстóве справы а ознáмения о социálnых мeди
- Синхронизациа údajов: Мерание: крокомер, спáнкóвы монитор, vzdáленосť, кáлóрие, пулз, тлáк
- Приспóсoбение обрaзoвки чытрéго нарамку: Выберте а приспóсoбте обрaзoвку а функцие, котрe вáс зaуиmáю.
- Функциа интеллигентнóго нарамку: припоминка о активите, пitiу вoды, anti-lost а дaлшe.
- Интелигентны аларм: Наставте аларм а достанете вибрачнé ознáмения.
- Нaдaние заридения: ак је шикóвны нарамк припојенý чeз Bluetooth, мóжете о лaккo вынaдať помочу вибрачнóго ознáмения.

## DE

### 1. T-Akku aufladen

Laden Sie den Smart-Band Akku vor dem Gebrauch auf. Wenn Sie das obere Gürtelteil ziehen, finden Sie den USB-Anschluss. Sie können Ihr Smart-Band nah am Computer USB-Anschluss oder am Netzladegerät aufladen.

### 2. Ein-/Aus-schalten:

- Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, schalten Sie es mittels der unteren Display Ein-/Aus-Taste ein.
- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, suchen Sie das Symbol „Aus“ und halten Sie die untere Taste gedrückt, um zu bestätigen.

### 3. T-Band Hauptfunktionen:

- Drücken Sie die Taste kurz, um verschiedene Funktions-Bildschirme auszuwählen: Datum- und Zeitanzeige; Schrittstatistik; Laufstrecke; Kalorien messen; Herzfrequenz; Blutdruck; Oximeter; Telefon finden; Angaben zu Gerät und Software; AUS.
- Wenn Sie die Herzfrequenz oder Blutdruck messen wollen, suchen Sie den entsprechenden Bildschirm im Menü aus und halten Sie den gedrückt, um zu bestätigen. Bringen Sie das Smart-Band nah am Handgelenk an, um Messgenauigkeit zu gewährleisten.

### 4. App herunterladen

Suchen Sie nach der "Lefun Health" App und installieren Sie diese auf Ihrem Telefon.



iOS App



Google Play

### Betriebssysteme:

Android 5.0+, iOS 9.0+, Bluetooth 4.0+

### 5. Verbinden Sie das T-Band mit Ihrem mobilen Gerät

- Installieren Sie die App auf Ihrem mobilen Gerät und aktivieren Sie das Bluetooth. Manche Smartphones erfordern eine Standortfreigabe. Aktivieren Sie das Bluetooth durch die App. Vergleichen Sie die App-Adresse aus dem Smart-Band Menü (Bildschirm mit Systemangaben), um die Verbindung mit dem korrekten Smart-Band zu prüfen.
- Das Smart-Band wird nach der Verbindung mit dem Telefon, die Zeit- und Datumangaben synchronisieren.
- Stellen Sie sicher, die für die App erforderlichen Berechtigungen, z. B. Social-Media Benachrichtigungen, festgelegt zu haben, wenn Ihr mobiles Gerät dies erfordert.

### 6. App Funktionen und App Einstellungen:

- Persönliche Angaben: Suchen Sie den Tab „Meine Angaben“, um Informationen wie: Vorname, Nachname, Geburtsdatum, Größe, Gewicht, Trainingsziele einzugeben.
- Benachrichtigungen: Stellen Sie die Vibrations-Benachrichtigungen für eingehende Anrufe, SMS-Nachrichten oder Social-Media Benachrichtigungen ein.
- Daten synchronisieren: Messwerte: Schrittstatistik, Schlafaufzeichnung, Laufstrecke, Kalorien, Herzfrequenz, Blutdruck

- Smart-Band Bildschirme einstellen: Wählen Sie die Bildschirme und Funktionen aus und stellen Sie diese ein.
- Smart-Band Funktionen: Erinnerungen über Aktivitäten, Wasser trinken, Anti-Lost und andere.
- Intelligenter Alarm: Stellen Sie den Alarm ein und erhalten Sie Vibrations-Benachrichtigungen.
- Finden Sie das Gerät: Wenn das Smart-Band durch Bluetooth verbunden ist, können Sie es schnell dank der Vibrations-Benachrichtigung finden.

## RU

### 1. Зарядите аккумулятор T-band

Зарядите аккумулятор умного браслета перед использованием. Потяните верхнюю часть браслета и Вы увидите USB-разъем. Вы можете зарядить Ваш умный браслет с помощью USB-разъема компьютера или сетевого зарядного устройства.

### 2. Включить/выключить T-band:

- Если устройство выключено, включите его нажимая кнопку on/off, расположенную в нижней части дисплея.
- Если устройство включено, отыщите в меню трекера иконку "off" и подтвердите продолжительным нажатием кнопки, расположенной в нижней части дисплея.

### 3. Основные функции T-band:

- Короткое нажатие кнопки (многократный выбор) позволяет выбрать следующие дисплеи функций: дата и время; шагомер; пройденное расстояние; измерение калорий; пульс; давление; оксигеметр; поиск устройства; информация об устройстве и программном обеспечении; OFF.
- Если хотите измерить пульс или давление, перейдите к соответствующему дисплею в меню и подтвердите выбор продолжительным нажатием. Чтобы обеспечить точность измерения, наденьте умный браслет близко запястья.

### 4. Скачайте приложение

Найдите приложение "Lefun Health" и установите на свой смартфон.



iOS App



Google Play

### Системные требования:

Android 5.0+, iOS 9.0+, Bluetooth 4.0+

### 5. Синхронизируйте трекер T-band со своим мобильным устройством

- Установите приложение на мобильное устройство, включите Bluetooth, некоторые смартфоны также требуют разрешение настроек Геолокации. Установите соединение с Bluetooth с помощью приложения. Если хотите убедиться в том, что Вы установили соединение с соответствующим умным браслетом, сравните APP-адрес с меню трекера (дисплей системная информация).
- Умный браслет синхронизирует время и дату при соединении со смартфоном.
- Убедитесь в том, что Вы предоставили приложению соответствующие разрешения на доступ, например, к уведомлениям о новых сообщениях в Ваших социальных сетях, если этого требует Ваше мобильное устройство.

### 6. Функции и настройки приложения:

- Личные данные: найдите в приложении закладку "мои данные", чтобы ввести следующую информацию о себе: имя, пол, дата рождения, рост, вес, цели тренировки
- Оповещения: установите вибрационные уведомления о входящих звонках, получении SMS-сообщений и уведомления о новых сообщениях в Ваших социальных сетях
- Синхронизация данных: Измерения: шагомер, мониторинг сна, расстояние, калории, пульс, давление
- Настройка дисплея умного браслета: Выберите I и настройте интересующие Вас дисплеи и функции.
- Функции умного браслета: оповещение о бездействии, напоминание пить воду, anti-lost и другие.
- Умный будильник: Поставьте будильник I и получите вибрационное уведомление.
- Поиск устройства: если умный браслет подключен через Bluetooth, его можно легко найти благодаря вибрационному уведомлению

## BG

### 1. Заредете батерията на устройството T-band

Преди използване заредете батерията на устройството смарт лентата. Изтеглете горната част на лентата и ще видите USB конектора. Можете да заредите Вашата смарт лента например с помощта на USB порт на компютър или на мрежово зарядно устройство.

### 2. Включи/изключи устройството T-band:

- Ако устройството е изключено, включете го с помощта на бутона on/off в долната част на дисплея.
- Ако устройството е включено, намерете в менюто на T-band иконата „off“ и потвърдете с продължително натискане на бутона в долната част на екрана.

### 3. Основни функции на устройството T-band:

- Кратко натискане на бутона (няколкократно избор) позволява избор на поредните екрани на функциите: дата и време; крачкомер; преминато разстояние; оксиметър; измерване на калории; пулс; кръвно налягане; намери телефона; информация за устройството и софтуера; OFF.
- Ако искате да измерите пулса или кръвното налягане, намерете съответния екран в менюто и потвърдете с продължително натискане. За да гарантирате правилни резултати от измерването, поставяйки смарт лентата близо до китката.

### 4. Изтеглете приложението

Намерете приложението „Lefun Health“ и го инсталирайте във Вашия телефон.



iOS App



Google Play

### Системни изисквания:

Android 5.0+, iOS 9.0+, Bluetooth 4.0+

### 5. Свържете устройството T-band с Вашето мобилно устройство

- Инсталирайте приложението във Вашето мобилно устройство, включете Bluetooth, някои смартфони изискват също така разрешение за настройка Местоположение. Свържете се с Bluetooth посредством приложението. Ако искате да се уверите, че сте свързали с желаната смарт лента, сравнете адреса APP от менюто на смарт лентата (екран със системни информации).
- Смарт лентата ще синхронизира времето и датата след като се свърже с телефона.
- Уверете се, че сте предоставили на приложението съответни права за достъп напр. за уведомления от социалните мeди, ако това се изисква от Вашето мобилно устройство.

### 6. Функции и настройки на приложението:

- Лична информация: Намерете в приложението подменю „моите данни“, за да въведете Вашата лична информация като: име, пол, дата на раждане, ръст, тeгло, цели
- Уведомления: настройте вибрационни уведомления за входящи разговори, SMS-и и уведомления от социалните мeди
- Синхронизация на данни: Измерване: крачкомер, мониториране на съня, разстояние, калории, пулс, кръвно налягане
- Адаптиране на екрана на смарт лентата: Изберете и адаптирайте интересующите Ви екрани и функции.
- Функции на смарт лентата: напомняне за активност, за пиене на вода, anti-lost и други.
- Интелигентна аларма: Настройте алармата и ще получите вибрационно уведомление.
- Намери устройство: ако смарт лентата е свързана чрез Bluetooth, можете лесно да я намерите благодарение на вибрационното уведомление



Symbol odpadów pochodzących ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE - ang. Waste Electrical and Electronic Equipment)

Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową użycizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług użycizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.



Tracer®

Producent:  
Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa